



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Kraków, 29 LUT. 2018

BK-01.152.246.2017

**OGŁOSZENIE DOTYCZĄCE SPOSOBU ZAŁTWIENIA PETYCJI WIELOKROTNEJ
W SPRAWIE PODJĘCIA DZIAŁAŃ ZMIERZAJĄCYCH DO ZAGOSPODAROWANIA TERENU
MŁYNÓWKI KRÓLEWSKIEJ NA ODCINKU OD UL. NA BŁONIE DO UL. ZAKLIKI W SPOSÓB
PRZEDSTAWIONY W PETYCJI**

Dotyczy: ODPOWIEDZI NA PETYCJĘ

Odpowiadając na petycje zawierające postulat podjęcia działań zmierzających do zagospodarowania terenu Młynówki Królewskiej na odcinku od ul. Na Błonie do ul. Zakliki w sposób przedstawiony w petycjach, skierowane do Prezydenta Miasta Krakowa za pośrednictwem poczty elektronicznej w okresie od 8 listopada do 28 grudnia 2017 r., które zgodnie z art. 11 ust. 1 ustawy z 11 lipca 2014 r. o petycjach zostały zakwalifikowane jako petycja wielokrotna, uprzejmie informuję, iż w okresie od 8 listopada 2017 r. do 1 stycznia 2018 r., a więc w okresie oczekiwania na petycje dotyczące tej samej sprawy do Urzędu Miasta Krakowa wpłynęło 435 petycji. Po upływie tego terminu, w okresie od 2 stycznia do 27 lutego 2018 r. do Urzędu Miasta Krakowa wpłynęło 41 petycji w powyższym zakresie.

Jak ustalono, obszar, o którym mowa w petycji (t.j. od ul. Filtrowej do ul. Zakliki) objęty jest:

- a) miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska – Zygmunta Starego”, przyjętym uchwałą nr LVIII/776/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 10 października 2012 r. Zapisy obowiązującego planu zostały opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa (http://www.bip.krakow.pl/?dok_id=53047),
- b) miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska – Filtrowa”, przyjętym uchwałą nr LVIII/775/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 10 października 2012 r. Zapisy obowiązującego planu zostały opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa (http://www.bip.krakow.pl/?dok_id=53068).

Na fragmencie wskazanego w petycji obszaru sporządzany jest aktualnie miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru „Dolina Rudawy” który w terminie do 14 listopada 2017 r., był wyłożony do publicznego wglądu, a uwagi do projektu planu należało składać w nieprzekraczalnym terminie do 28 listopada 2017 r. Informacje o sporządzanym planie zostały opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa http://www.bip.krakow.pl/?dok_id=76859.

Na podstawie zapisów obowiązującego planu obszaru „Młynówka Królewska – Zygmunta Starego”, wzdłuż koryta rzeki Młynówka Królewska, obowiązują następujące ustalenia planistyczne:

- a) tereny zieleni przeznaczone pod zielenią urządzoną – publicznie dostępny park miejski, towarzyszący korytu Młynówki Królewskiej oznaczone symbolami: ZPm.3, ZPm.5, ZPm.6 oraz ZPm.7. Na tych terenach dopuszczono lokalizację obiektów małej architektury, mostków, ciągów pieszych i tras rowerowych. Wskaźnik terenu biologicznie czynnego nie może być mniejszy niż 90 %,

- b) tereny zieleni z przeznaczeniem pod zieleń urządzoną – ogrody i zieleń towarzysząca obiektom budowlanym oznaczone symbolami: ZPo.2, ZPo.3 oraz ZPo.4. Na tych terenach dopuszczono lokalizację obiektów małej architektury. Wskaźnik terenu biologicznie czynnego nie może być mniejszy niż 90 %,
- c) tereny zieleni przeznaczone pod zieleń urządzoną – publicznie dostępny park miejski, oznaczone symbolami: ZPp.2 oraz ZPp.3. Na tych terenach dopuszczono lokalizację obiektów małej architektury, ciągów pieszych i tras rowerowych. Wskaźnik terenu biologicznie czynnego nie może być mniejszy niż 90 %,
- d) teren zieleni przeznaczony pod zieleń urządzoną, oznaczony symbolem ZP.1, Na tym terenie dopuszczono lokalizację obiektów małej architektury, ciągów pieszych i tras rowerowych. Wskaźnik terenu biologicznie czynnego nie może być mniejszy niż 90 %,
- e) teren wód powierzchniowych śródlądowych – ciek wodny Młynówka Królewska, oznaczony symbolem WS.2,
- f) teren zieleni przeznaczony pod zieleń urządzoną, oznaczony symbolem ZPs.2. Na tym terenie dopuszczono lokalizację obiektów małej architektury. Wskaźnik terenu biologicznie czynnego nie może być mniejszy niż 80 %.

Z kolei na podstawie zapisów obowiązującego planu obszaru „Młynówka Królewska – Filtrowa”, wzdłuż potoku Młynówka Królewska, obowiązują następujące ustalenia planistyczne:

- a) tereny zieleni przeznaczone pod zieleń urządzoną – publicznie dostępny park miejski, towarzyszący korytu Młynówki Królewskiej, oznaczone symbolami: ZPm.1 – ZPm.3. Na terenach objętych tym planem dopuszczono lokalizację obiektów małej architektury, mostków, ciągów pieszych i tras rowerowych. Wskaźnik terenu biologicznie czynnego nie może być mniejszy niż 90 %,
- b) teren zieleni przeznaczony pod zieleń urządzoną – publicznie dostępny park miejski, oznaczony symbolem ZPp.1. Na tym obszarze dopuszczono lokalizację obiektów małej architektury, ciągów pieszych, tras rowerowych, placów zabaw dla dzieci oraz placów z urządzeniami rekreacyjno-rehabilitacyjnymi. Wskaźnik terenu biologicznie czynnego nie może być mniejszy niż 70 %,
- c) teren zieleni przeznaczony pod zieleń urządzoną oznaczony symbolem ZP.1. Na tym terenie dopuszczono lokalizację obiektów małej architektury, ciągów pieszych i tras rowerowych. Wskaźnik terenu biologicznie czynnego nie może być mniejszy niż 90 %.

Na podstawie projektu planu obszaru „Dolina Rudawy”, wzdłuż rzeki Rudawa, przewidziano następujące zapisy planistyczne:

- a) tereny zieleni, przeznaczone pod zieleń urządzoną – publicznie dostępny park miejski - „Park Rieczny Rudawy”, oznaczone symbolami: ZP.1 – ZP.16 z powierzchnią biologicznie czynną m.in. 90%,
- b) tereny zieleni przeznaczone pod zieleń urządzoną – publicznie dostępny park miejski, oznaczony symbolami: ZP.17, ZP.18 z powierzchnią biologicznie czynną min. 60%,
- c) tereny zieleni przeznaczone pod zieleń urządzoną – ogrody i zieleń towarzysząca obiektom budowlanym, oznaczone symbolami: ZPo.1, ZPo.2 z powierzchnią biologicznie czynną min. 90%,
- d) tereny zieleni przeznaczone pod zieleń urządzoną – pod zieleń urządzoną publicznie dostępną, oznaczone symbolami: ZPs.1- ZPs.3 z powierzchnią biologicznie czynną min. 90%,
- e) tereny zieleni przeznaczone pod zieleń urządzoną – pod zieleń urządzoną publicznie dostępną, oznaczone symbolami: ZPi.1- ZPi.10 z powierzchnią biologicznie czynną min. 90%,

Celem uchwalenia ww. miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jest zapewnienie warunków prawnych umożliwiających między innymi: ochronę terenów przy rzece Rudawie, stanowiących ważny element systemu zieleni miejskiej Krakowa, tworzących korytarz przewietrzania miasta oraz zapewnienie ładu przestrzennego m.in. poprzez: ochronę systemu przyrodniczego przed niepożądanym naporem inwestycyjnym.

Projekt planu obszaru „Dolina Rudawy” przewiduje m. in. ochronę obszaru znajdującego się w bezpośrednim sąsiedztwie koryta rzeki Rudawa, wałów przeciwpowodziowych wraz z przyległymi terenami, wprowadzając na tym terenie zapisy dotyczące publicznie dostępnego parku miejskiego - „Park Rieczny Rudawy”. Dodatkowo wprowadzono zapisy dotyczące obszaru oznaczonego symbolami ZP.17, ZP.18, umożliwiające powstanie ogólnodostępnego parku miejskiego.

Tereny obszarów objętych obowiązującymi planami miejscowymi: „Młynówka Królewska – Zygmunta Starego”, „Młynówka Królewska – Filtrowa” oraz obszaru objętego projektem planu miejscowego „Dolina Rudawy” połączone są za pomocą sieci dróg rowerowych oraz pieszych tworząc spójny obszar rekreacyjno – spacerowy, z wieloma powiązaniem widokowymi między innymi pomiędzy obiektami fortecznymi. Szlaki pieszo – rowerowe wpisane są między innymi w przebieg szlaku dawnej

Twierdzy Kraków, w przebieg tras rowerowych układu miejskiego oraz w przebieg tras rowerowych układu „VeloRudawa”.

Odnosząc się do postulatów dotyczących wykonania ścieżek dla pieszych, ścieżek rowerowych, naprawy nawierzchni drogowej, usytuowania koszy na śmieci informuję, iż na obszarze Gminy Miejskiej Kraków drogi dla rowerów budowane są w ciągach wytyczonych w Studium Podstawowych Tras Rowerowych, przyjętym uchwałą nr CIX/1493/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 22 września 2010 r. w sprawie przyjęcia „Programu Inwestycji – Studium Podstawowych Tras Rowerowych”. Zgodnie z ww. dokumentem trasa główna nr 16 kończy się na ul. Na Błonie. Dalej, w kierunku zachodnim, rowerzyści powinni poruszać się w ruchu ogólnym po jezdni ul. Filtrowej i Zygmunta Starego. Ruch rowerowy w ww. terenie, może odbywać się na zasadach ogólnych po jezdni, ze względu na niewielkie natężenie ruchu na tych ulicach, a także obowiązywanie stref ograniczenia prędkości.

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, jako podmiot pełniący funkcję zarządu dróg na obszarze Gminy Miejskiej Kraków, realizując procedurę planowania i monitorowania inwestycji, umieścił na liście rankingowej zadań wnioskowanych do ujęcia w budżecie Miasta Krakowa na rok 2018 zadanie pn. „Budowa ścieżki rowerowej w ul. Piastowskiej” i „Poszerzenie Alei Na Błoniach wzdłuż rzeki Rudawy (na odcinku od al. Focha do ul. Piastowskiej)”. Jednakże, w budżecie miasta Krakowa na rok 2018, przyjętym uchwałą nr XCI/2374/17 Rady Miasta Krakowa z 20 grudnia 2017 r., ww. zadanie nie zostało uwzględnione. Niezależnie od powyższego zapewniam, że Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu zgłosi ww. zadanie na etapie prac nad przyszłorocznym budżetem Miasta Krakowa.

Jednocześnie Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu wystąpił do Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie, w sprawie budowy ścieżki rowerowej od ul. Piastowskiej wzdłuż rzeki Rudawy do ul. Zakliki z Mydlnik, która ma przebiegać po koronie wału przeciwpowodziowego lewego rzeki Rudawy. Jednak, ze względu na zły stan techniczny wału, Małopolski Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego wydał decyzję nakazującą wykonanie napraw wału na ww. odcinku. Z uwagi na powyższą okoliczność, wstrzymano prace nad przygotowaniem tego zadania. Z kolei, Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie nie wyraził zgody na poprowadzenie drogi rowerowej po koronie lewego wału przeciwpowodziowego rzeki Rudawy, na odcinku od ul. Piastowskiej do ul. Zakliki z Mydlnik w Krakowie, ze względu na trwające prace naprawcze - roboty budowlano-montażowe przedmiotowego wału związane z wykonaniem ww. decyzji. Lewy wał przeciwpowodziowy rzeki Rudawy został uznany za część strategicznej inwestycji Planu Zarządzania Ryzykiem Powodziowym dla Obszaru Dorzecza Wisły pn.: „Rozbudowa wałów przeciwpowodziowych rzeki Rudawy, wał prawy w km 1+500 – 10+646, wał lewy w km 1+500-9+595, 0+000 – 0+920 wraz z wałami potoku Olszanickiego, wał prawy w km 0+000 – 0+160, wał lewy 0+000-0+180 w miejscowości Kraków gm. Kraków, m. Balice, Szczyglice, Rząska, Zabierzów, gm. Zabierzów”, planowanym do realizacji w pierwszym cyklu planistycznym, tj. do 2021 roku.

Należy zaznaczyć, że Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie aktualnie realizuje zadanie pn.: „Opracowanie dokumentacji projektowej budowy chodnika po wschodniej stronie ul. Zakliki z Mydlnik na odcinku od ul. Zygmunta Starego przy Młynówce Królewskiej do stacji szynobusu w Krakowie wraz z odwodnieniem, oświetleniem i przebudową kolidującego uzbrojenia”. Termin zakończenia tego zadania określono na dzień 30 marca 2018 r. Ponadto, ZIKiT wykonał remont nawierzchni jezdni tłuczniowej ul. Zygmunta Starego w zakresie działek gminnych, tak aby zapewnić przejazd oraz przejście dla pieszych.

Z kolei ulica Lindego stanowi drogę publiczną kategorii gminnej, na odcinku od ul. Balickiej w kierunku południowym, następnie wschodnim do ul. Na Błonie. W pozostałym zakresie ww. ulica stanowi drogę wewnętrzną, położoną na działkach stanowiących własność podmiotów innych niż Gmina Miejska Kraków lub Skarb Państwa i nie pozostaje w zarządzie ZIKiT. W tej sytuacji, brak jest możliwości wykonania remontu nawierzchni ciągu pieszego na odcinku ul. Lindego: od ujęcia wody pitnej do ul. Zygmunta Starego. Zgodnie z uregulowaniami ustawy o finansach publicznych, środki finansowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, jako jednostki sektora finansów publicznych, mogą być wydatkowane wyłącznie na wykonywanie ściśle określonych ustawowo celów, w tym głównie na realizację zadań publicznych oraz zadań inwestycyjnych związanych z mieniem komunalnym. Gmina Miejska Kraków, jako jednostka sektora finansów publicznych, nie ma zatem pełnej swobody w zakresie wydatkowania publicznych środków finansowych.

W odniesieniu do kwestii rewitalizacji Parku Młynówka Królewska informuję, iż Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie od 2016 roku sukcesywnie realizuje rewitalizację tego Parku w zakresie remontu nawierzchni, wymiany elementów małej architektury i zieleni. W pierwszej kolejności realizowane są prace na odcinku od ulicy Gzysików do al. Kijowskiej. Kolejne prace zostały zaplanowane na rok

bieżący i lata następne, przy czym planuje się, że ich zakres obejmie swym zasięgiem również postulowany w petycji odcinek Parku rozciągający się wzdłuż ulicy Filtrowej. Prace na odcinku wzdłuż ulicy Filtrowej zostaną przeprowadzone na przełomie II i III kwartału 2018 r.

Odpowiadając na postulaty dotyczące wykonania ścieżek dla pieszych wzdłuż Młynówki Królewskiej na odcinku od ul. Lindego do mostku w Mydlnikach, odpowiedniego oznakowania w całym pasie Młynówki Królewskiej (oznakowanie ścieżek oraz szlaków rowerowych i pieszych) oraz połączenia Młynówki Królewskiej z wałami Rudawy informuję, że w celu realizacji tych postulatów konieczne jest opracowanie kompleksowej koncepcji zagospodarowania terenu, która określi szczegółowo zakres proponowanej inwestycji (z uwagi na fakt, iż tereny położone po obu stronach dawnego koryta Młynówki Królewskiej pozostają własnością podmiotów odrębnych od Gminy Miejskiej Kraków). Jak ustalono, Zarząd Zieleni Miejskiej rozważy uwzględnienie takiego zadania w planach budżetowych na rok 2019.

W odniesieniu do postulatu utworzenia wykazu działek w objętym planami miejscowymi pasie Młynówki Królewskiej oraz postulatu wykupu działek niezbędnych do przeprowadzenia ścieżek pieszych i rowerowych informuję, iż opracowanie szczegółowego wykazu działek przez Zarząd Zieleni Miejskiej nastąpi w ramach opracowania ww. koncepcji.

Odnosząc się do postulatu umożliwienia przeprowadzenia zbiórek „crowdfundingowych” na cele rewitalizacji Młynówki Królewskiej informuję, iż Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie wyraża gotowość podjęcia współpracy z organizacjami pozarządowymi w tym zakresie. Tożsama inicjatywa została bowiem przeprowadzona w przypadku zagospodarowania istniejącego już parku kieszonkowego „Motyli Skwer” przy ulicy Dekerta w Krakowie. Jednakże, przed rozpoczęciem działań „crowdfundingowych” koniecznym będzie w pierwszej kolejności opracowanie szczegółowego projektu zagospodarowania terenu wraz z przedmiarami i kosztorysami robót oraz pozwoleniami administracyjnymi, w celu określenia zakresu oraz terminu robót budowlanych objętych zbiórkami „crowdfundingowymi”.

Podkreślenia również wymaga, że w celu poprawy estetyki rejonu Młynówki Królewskiej, Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o. zamontowało 4 dodatkowe kosze na śmieci. Obecnie przy ul. Filtrowej oraz przy pętli autobusowej Bronowice Małe ustawionych jest łącznie 8 sztuk koszy na śmieci. Należy dodać, iż psie odchody można umieszczać również w ulicznych koszach na śmieci, tak więc mieszkańcy mogą korzystać również z tego rozwiązania.

Wyrażam nadzieję, że powyższe wyjaśnienia zostaną przez mieszkańców przyjęte, zapewniając jednocześnie, że w takim zakresie w jakim jest to możliwe, służby podległe Prezydentowi Miasta Krakowa podejmują działania zmierzające do zachowania terenów zielonych, w tym m.in. obszaru Młynówki Królewskiej oraz okolic rzeki Rudawy, znajdującego się na obszarze Gminy Miejskiej Kraków. Jednakże podejmowanie działań uzależnione jest od środków finansowych, jakie mogą zostać na ten cel przeznaczone w budżecie Miasta Krakowa.

Z poważaniem,

Otrzymują:

1. Adresat,
2. aa.

Do wiadomości:

1. Biuro Planowania Przestrzennego,
2. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu,
3. Zarząd Zieleni Miejskiej.
4. Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania sp. z o.o.

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Jacek Majchrowski